

***hama***®

Hama GmbH & Co KG  
D-86651 Monheim/Germany  
[www.hama.com](http://www.hama.com)

***hama***®

P C - G A M E

**PC-Gamepad  
»Slide V2.0«**



**00062880**



1. 8-Wege Steuerkreuz	2. Sekundäre Funktionstasten	3. 4 Schultertasten
4. Primäre Funktionstasten	5. Analogsticks	6. Umschalttaste Digital/Analog

1. Eight-way controller	2. Secondary function keys	3. Four shoulder buttons
4. Primary function buttons	5. Analogue sticks	6. Digital/analogue switching button

1. Croix octodirectionnelle	2. Touches de fonction secondaires	3. 4 gâchettes
4. Touches de fonction primaires	5. Sticks analogiques	6. Touche de commutation analogique/numérique

# ⓓ Bedienungsanleitung

## I. Vorstellung

Wir freuen uns, dass Sie die das Hama **Slide V2.0** Gamepad gewählt haben und gratulieren Ihnen zu dieser Entscheidung. Wir sind überzeugt, dass Ihnen unser Produkt in den nächsten Jahren eine Menge Spaß beim Spielen bereiten wird. Diese Kurzanleitung enthält wertvolle Hinweise zur Bedienung und Konfiguration des Gamepads. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

## II. Produkt-Eigenschaften

- 12 programmierbare Tasten
- 2 Analog-Sticks 360° mit Tastenfunktion
- Analog-/Digitalfunktion umschaltbar
- 2 eingebaute Motoren für Vibration

## III. Systemvoraussetzungen

- für Windows 98SE/ME/2000/XP/Vista
- USB-Port

### Hinweis:

Bitte beachten Sie, dass USB-Betrieb nicht von Windows 95 / NT unterstützt wird.

## IV. Installation

### Software Installation

1. Legen Sie die mitgelieferte Treiber-CD in ihr Laufwerk ein.
2. Das Installationsprogramm wird automatisch gestartet.
3. Sollte dies nicht der Fall sein, so führen Sie folgende Aktion durch: **START > Ausführen > Durchsuchen**  
Und wählen Sie ihr CD-Laufwerk aus.
4. Doppelklicken Sie dann auf die Datei **autorun.exe**.
5. Folgen Sie dann den Schritten des Installationsprogramm.
6. Starten Sie Ihren PC neu.

## Hardware Installation

1. Verbinden Sie das USB-Kabel Ihres Gamepads nach der Softwareinstallation mit dem USB-Anschluss Ihres Computers. Unter Umständen wird ihr Betriebssystem Sie auffordern ihre Windows-CD einzulegen, um die neue Hardware-Komponente zu installieren.
2. Zur Konfiguration klicken Sie auf: **START > Einstellungen > Systemsteuerung > Gamecontroller (Windows XP in der Standard-Ansicht: Start > Systemsteuerung > Drucker und andere Hardware > Gamecontroller)**  
Bitte beachten Sie, dass die Anwendung **Gamecontroller** bei Windows ME als **Spieloptionen** bezeichnet wird.
3. Wählen Sie Hama **Slide V2.0** Gamepad.
4. Klicken Sie nun auf **Eigenschaften**, um im Menü alle Funktionen inklusive Vibration zu testen und zu kalibrieren.

## V. Funktionen

### Vibrations-Funktion

Das Black Force Pad verfügt über zwei interne Motoren, die nur in Spielen funktionieren, die auch Force Feedback unterstützen und wenn alle beiliegenden Treiber installiert sind. Informationen ob das Spiel Vibration unterstützt, sollten Sie im Handbuch des Spieles finden. Sollten weiterhin Probleme auftreten, kontrollieren sie in den Spieloptionen, ob die Vibrations-Unterstützung aktiviert wurde.

### Mode-Funktionen

Das Hama Black Force Pad lässt Ihnen die Wahl zwischen zwei Modi:

#### 1. Digital

Hier können Sie speziell über das 8-Wege-Steuerkreuz die Aktionsrichtungen bestimmen – die Sticks sind zumeist deaktiviert

#### 2. Analog

Im Analog-Modus sind die Sticks die perfekte Unterstützung für 3D-Spiele. Neben dem linken Stick, der für die Bewegungen zuständig ist, können weitere Funktionen über den rechten Stick, wie zB Drehen ausgeführt werden. Das Steuerkreuz kommt dabei für schnelle Rundumsicht zur Hilfe.

### **Anmerkungen**

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihre Spielesoftware Gamecontroller unterstützt.
2. Zur Nutzung der Vibrations-Funktion muss Ihre Spielesoftware Force Vibration / Force Feedback unterstützen.
3. Sollten einige Tasten im Spiel nicht funktionieren prüfen Sie im Optionsmenü die Tastenbelegung, zumeist kann diese dort auch konfiguriert werden. Lesen Sie dazu auch im zugehörigen Handbuch des jeweiligen Spiels.

### **Sicherheitshinweise**

1. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.
2. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren sie jegliche Gewährleistungsansprüche.

## I. Introduction

Thank you for choosing the Hama **Slide V2.0** Gamepad and congratulations on your decision. We are certain that our product will provide you with plenty of gaming pleasure for years to come. These short instructions contain valuable information on operating and configuring the gamepad. Please keep these instructions in a safe location for future reference.

## II. Product Features

- Twelve programmable buttons
- 2 analogue sticks, 360° with button functionality
- Switchable analogue/digital functions
- 2 integrated motors for Force Feedback effects

## III. System Requirements

- For Windows 98SE/ME/2000/XP/Vista
- USB port

### Note:

USB operation is not supported by Windows 95/NT.

## IV. Installation

### Installing the Software

1. Place the enclosed driver CD in your CD-ROM drive.
2. The installation program is started automatically.
3. If this does not happen, proceed as follows:  
**START > Run > Browse**  
Select your CD-ROM drive.
4. Double-click the **autorun.exe** file.
5. Then follow the steps in the installation program.
6. Restart your PC.

## Installing the Hardware

1. Connect the USB cable of your gamepad to a USB port on your computer after installing the software. Your operating system may prompt you to insert your Windows CD to install the new hardware components.
2. To configure the device, click:  
**START > Settings > Control Panel > Game Controller (Windows XP in standard view: Start > Control Panel > Printers and Other Hardware > Game Controller)**  
Note that the Game Controller control panel is called Gaming Options in Windows ME.
3. Select the Hama **Slide V2.0** gamepad
4. Now click **Properties** to test and adjust all functions in the menu, including vibration.

## V. Functions

### Mode functions

The Hama Black Force Pad allows you to choose between two modes:

#### 1. Digital

In this mode, you can specifically control the direction of action using the eight-way D-pad – the sticks are deactivated for the most part

#### 2. Analogue

In analogue mode, the sticks are ideal for 3D games. In addition to the left stick, which controls movement, you can perform other functions using the right stick, including rotation. The D-pad provides you with fast, all-around viewing.

### Notes

1. Ensure that your game software supports game controllers.
2. In order to use the vibration function, your game software must support Force Vibration/Force Feedback.
3. If some buttons do not function in the game, check the button settings in the option menu. They can generally be configured there as well. Also refer to the manual of the game in question.

**Safety instructions**

1. Do not attempt to service or repair the device yourself. Leave any service work to qualified experts.
2. Do not modify the device in any way. Doing so voids the warranty.



# F Mode d'emploi

## I. Présentation

Nous vous remercions et félicitons d'avoir choisi la manette de jeux **Slide V2.0** de Hama. Nous sommes convaincus que notre produit vous procurera beaucoup de joie lors de vos sessions de jeux pendant les années à venir. Ce petit manuel d'utilisation contient des informations importantes pour l'utilisation et la configuration de la manette de jeux. Veuillez le conserver s'il vous plaît dans un lieu sûr pour pouvoir vous y référer lorsque vous en aurez besoin.

## II. Propriétés du produit

- 12 touches programmables
- 2 sticks analogiques 360° avec fonction de touche
- Fonction analogique/numérique commutable
- 2 moteurs de vibration intégrés

## III. Systèmes requis

- Pour Windows 98SE/ME/2000/XP/Vista
- Port USB

### Remarque :

Veuillez noter que Windows 95 / NT ne supporte pas le fonctionnement USB.

## IV. Installation

### Installation du logiciel

1. Insérez le pilote CD fourni dans votre lecteur.
2. Le programme d'installation va démarrer automatiquement.
3. Si ce n'est pas le cas, procédez comme suit et cliquez sur : **DÉMARRER > Exécuter > Rechercher**  
Puis sélectionnez votre lecteur CD.
4. Double-cliquez alors sur le fichier **autorun.exe**.
5. Suivez les instructions du programme d'installation.
6. Redémarrez votre PC.

## Installation du matériel

1. Après l'installation du logiciel; reliez le cordon USB de votre manette de jeux au port USB de votre ordinateur. Il se peut que votre système d'exploitation vous demande d'insérer votre CD-Windows pour installer les nouveaux composants du matériel.
2. Pour procéder à la configuration cliquez sur : **DEMARRER > Paramètres > Panneau de configuration > Game controller (Windows XP : Démarrer >Panneau de configuration > Imprimante et autres matériels > Game controller)**  
Veuillez observer que l'utilisation Game controller dans Windows ME est caractérisée comme Option de jeux.
3. Sélectionnez l'appareil souhaité.
4. Cliquez à présent sur **Propriétés** afin de tester et de calibrer dans le menu toutes les fonctions, fonction de vibration y comprise.

## V. Fonctions

### Fonction de vibration

Le Pad Black Force dispose de deux moteurs intégrés qui fonctionnent uniquement avec les jeux qui supportent aussi Force Feedback et quand tous les pilotes fournis sont installés.  
Pour savoir si le jeu supporte la fonction de vibration, consultez le manuel du jeu. Si vous rencontrez d'autres problèmes vérifiez dans les options du jeu si le support de vibration a été activé.

### Fonctions Mode

Le Pad Black Force de Hama vous laisse le choix entre deux modes :

#### 1. Numérique

Dans ce mode, vous pouvez décider des mouvements d'action avec la croix octodirectionnelle— la plupart des sticks sont désactivés

#### 2. Analogique

Dans le mode analogique, les sticks sont le support parfait des jeux en 3D. Le stick gauche sert pour les déplacements, avec le stick droit vous pouvez exécuter d'autres fonctions, comme par ex. tourner. La croix octodirectionnelle vient juste en aide pour un rapide tour d'horizon.

### **Remarques**

1. Assurez-vous que votre logiciel de jeux supporte le contrôleur de jeu.
2. Pour l'utilisation de la fonction de vibration, votre logiciel de jeux doit supporter les fonctions Force Vibration / Force Feedback.
3. Si certaines touches ne fonctionnent pas pendant le jeu, vérifiez dans le menu d'options l'attribution des touches; celle-ci peut également être configurée, la plupart du temps. Pour cela, lisez le manuel d'utilisation du jeu concerné.

### **Mesures de sécurité**

1. N'essayez pas d'entretenir ou de réparer vous-même cet appareil. Adressez-vous à des personnes spécialisées.
2. Ne procédez à aucune modification de l'appareil, auquel cas aucune garantie ne vous sera octroyée.